



CANADA

É. U. Q. I. N. U. M. M. O. C.

N^o 26

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

LE 15 AVRIL 1975

VOYAGE AUTOUR DU MONDE DE LA
"NORMA & GLADYS", GOÉLETTE DE PÊCHE
TERRE-NEUVIENNE HISTORIQUE

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable Allan J. MacEachen, est heureux de se joindre au Gouvernement de Terre-Neuve pour annoncer que la goélette de pêche terre-neuvienne Norma and Gladys, dernière représentante des goélettes des grands bancs qui soit en état de navigabilité, participera aux cérémonies entourant la Journée du Canada, lors de l'Exposition océanographique internationale (Expo 75) qui se tiendra à Okinawa (Japon) du 20 juillet 1975 au 18 janvier 1976.

Après une visite des ports isolés de la province, le bateau doit entreprendre un voyage autour du monde, à partir de St-Jean (Terre-Neuve) à la mi-août, pour arriver à Okinawa en janvier 1976. Grâce à une subvention obtenue dans le cadre de la politique des musées et du patrimoine national, la goélette Norma and Gladys a pu être restaurée sous forme de musée flottant. Durant son périple autour du monde, la goélette fera des visites officielles dans les ports des États-Unis, du Japon, de la Grèce, de l'Italie, de la France, de l'Espagne, du Portugal, de l'Angleterre et à Aden, avant de prendre le chemin du retour pour poursuivre ses visites des ports de Terre-Neuve et du Labrador.

La goélette Norma and Gladys, construite de bois d'épinette et de bouleau coupé sur place, mesure 93.3 pieds de longueur et 23.3 pieds de bau; elle jauge 133 tonnes. Dans le cadre du programme de restauration, les ponts, la voilure et l'extérieur du bateau ont été

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, l'honorable Allan J. MacEachen, est heureux de se joindre au Gouvernement de Terre-Neuve pour annoncer que la goélette de pêche terre-neuvienne Norma and Gladys, dernière représentante des goélettes des grands bancs qui soit en état de navigabilité, participera aux cérémonies entourant la Journée du Canada, lors de l'Exposition océanographique internationale (Expo 75) qui se tiendra à Okinawa (Japon) du 20 juillet 1975 au 18 janvier 1976.

Après une visite des ports isolés de la province, le bateau doit entreprendre un voyage autour du monde, à partir de St-Jean (Terre-Neuve) à la mi-août, pour arriver à Okinawa en janvier 1976. Grâce à une subvention obtenue dans le cadre de la politique des musées et du patrimoine national, la goélette Norma and Gladys a pu être restaurée sous forme de musée flottant. Durant son périple autour du monde, la goélette fera des visites officielles dans les ports des États-Unis, du Japon, de la Grèce, de l'Italie, de la France, de l'Espagne, du Portugal, de l'Angleterre et à Aden, avant de prendre le chemin du retour pour poursuivre ses visites des ports de Terre-Neuve et du Labrador.

La goélette Norma and Gladys, construite de bois d'épinette et de bouleau coupé sur place, mesure 93.3 pieds de longueur et 23.3 pieds de bau; elle jauge 133 tonnes. Dans le cadre du programme de restauration, les ponts, la voilure et l'extérieur du bateau ont été

remis en état avec un grand souci de fidélité, pour refléter sa participation à la flotille de pêche des grands bancs. La cale a été réaménagée pour accueillir une exposition mettant à profit l'expérience des Terre-Neuviens dans le domaine maritime. On y souligne la nécessité d'établir des limites et des instruments de contrôle et de préservation de la qualité des océans et de ses ressources pour empêcher l'épuisement accéléré des stocks de poissons par des flotilles de pêche étrangères. L'équipage de la goélette sera formé de marins terre-neuviens.

Le voyage de la Norma and Gladys servira de symbole tangible de l'intérêt que le Canada porte à la préservation de l'industrie des pêches; à ce titre, il cadre parfaitement avec la position du Canada à la Conférence sur le droit de la mer et avec le thème du pavillon canadien à l'Exposition océanographique internationale d'Okinawa.

Renseignements:

Mairuth Hodge (FAE)
Ministère des Affaires extérieures
N° de tél.: 613-992-0969